



EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 4.10.2011
KOM(2011) 602 lopullinen

2011/0256 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

Euroopan unionin ja Guinea-Bissaun tasavallan kesken näiden välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta hyväksytyn pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta

PERUSTELUT

Neuvoston antaman valtuutuksen¹ mukaisesti Euroopan komissio on neuvotellut Guinea-Bissaun tasavallan kanssa Euroopan yhteisön ja Guinea-Bissaun tasavallan väliseen, 17. maaliskuuta 2008 tehtyyn kalastuskumppanuussopimukseen liittyvän pöytäkirjan uusimiseksi. Neuvottelujen päätteeksi parafoitiin 15. kesäkuuta 2011 uusi pöytäkirja, joka kattaa yhden vuoden pituisen kauden 16. kesäkuuta 2011 alkaen nykyisen pöytäkirjan lakattua olemasta voimassa 15. kesäkuuta 2011.

Kumppanuussopimukseen liittyvä uusi pöytäkirja on toimitettu neuvostolle, jonka on määrä hyväksyä sen allekirjoittaminen ja väliaikainen soveltaminen. Pöytäkirja on myös toimitettu neuvostolle ja Euroopan parlamentille sen tekemiseksi.

Pöytäkirjassa säädetään kalastusmahdollisuuksista seuraavissa luokissa:

- katkaravun pakastustroolarit: 4 400 brt,
- kaloja ja pääjalkaisia pyytävät pakastustroolarit: 4 400 brt,
- nuottaa käyttävät tonnikala-alukset / pintasiima-alukset: 23 alusta,
- vapapyydyksiä käyttävät tonnikala-alukset: 14 alusta.

Olisi määriteltävä näiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet jäsenvaltioiden kesken.

Komissio ehdottaa näillä perustein, että neuvosto hyväksyy tämän asetuksen.

¹ Maatalous- ja kalastusneuvoston 27. syyskuuta 2010 hyväksymä.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

Euroopan unionin ja Guinea-Bissaun tasavallan kesken näiden välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta hyväksytyn pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 17 päivänä maaliskuuta 2008 asetuksen (EY) N:o 241/2008² Euroopan yhteisön ja Guinea-Bissaun tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen, jäljempänä 'kumppanuussopimus', tekemisestä.
- (2) Kumppanuussopimukseen liittyvä uusi pöytäkirja, jäljempänä 'uusi pöytäkirja', parafoitiin 15 päivänä kesäkuuta 2011. Uudessa pöytäkirjassa myönnetään unionin aluksille kalastusmahdollisuuksia Guinea-Bissaun suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kalastuksen osalta kuuluvilla vesillä.
- (3) Neuvosto hyväksyi [...päivänä ...kuuta ...] päätöksen .../2011/EU³⁴ uuden pöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta.
- 4) On tarpeen määritellä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet uuden pöytäkirjan soveltamiskaudeksi.
- (5) Jos ilmenee, että uuden pöytäkirjan nojalla unionille myönnettyjä kalastusmahdollisuuksia ei käytetä täysimääräisesti, komissio ilmoittaa siitä asianomaisille jäsenvaltioille yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesialueiden ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille 29 päivänä syyskuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008⁵ 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos asianomainen jäsenvaltio ei vastaa neuvoston asettaman määräajan kuluessa, sen katsotaan vahvistaneen, etteivät sen alukset käytä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti kyseisenä aikana. Tämä määräaika olisi vahvistettava.

² EUVL 75, 18.3.2008, s. 49.

³ EUVL C ...*

⁴ EUVL: asiakirjan 9791/11 viittaukset.

⁵ EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33.

- (6) Koska voimassa olevan pöytäkirjan voimassaolo lakkasi 15 päivänä kesäkuuta 2011, tätä asetusta olisi sovellettava 16 päivästä kesäkuuta 2011,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Euroopan unionin ja Guinea-Bissaun tasavallan kesken näiden välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta hyväksytyssä pöytäkirjassa, jäljempänä 'pöytäkirja', vahvistetut kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

a) katkaravun pyynti:

Espanja	1 421 brt
Italia	1 776 brt
Kreikka	137 brt
Portugali	1 066 brt

b) kalojen/pääjalkaisten pyynti:

Espanja	3 143 brt
Italia	786 brt
Kreikka	471 brt

c) nuottaa käyttävät tonninkala-alukset ja pintasiima-alukset:

Espanja	10 alusta
Ranska	9 alusta
Portugali	4 alusta

d) vapapyydyksiä käyttävät alukset:

Espanja	10 alusta
Ranska	4 alusta

2. Asetusta (EY) N:o 1006/2008 sovelletaan rajoittamatta Euroopan yhteisön ja Guinea-Bissaun tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen soveltamista.
3. Jos 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden kalastuslupahakemukset eivät kata pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio ottaa asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan nojalla huomioon jonkin toisen jäsenvaltion kalastuslupahakemukset.

4. Asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu määräaika, jonka kuluessa jäsenvaltion on ilmoitettava siitä, ettei se käytä sopimuksen mukaisesti myönnettyjä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti, on kymmenen työpäivää päivästä, jona komissio ilmoittaa asianomaiselle jäsenvaltiolle, että kaikkia kalastusmahdollisuuksia ei ole käytetty.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä kesäkuuta 2011.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*